

The Way You Do

作詞： oz

作曲/編曲： 濱田道子

歌： 濱田道子

© 2021 Nash Studio Inc., All rights reserved.

(日本語訳)

The way you treat me kind when I'm needy
The way you promise you'll never lie or cheat
The way you let me choose which movie to see
The way you say the word "we"

うっとうしがらずに優しくしてくれるところ
嘘はつかない浮気もしない、と約束する時の感じ
わたしに観たい映画を決めさせてくれるところ
「僕たち」と言う時の言い方

The way you say "darling, are you OK?"
The way you know I'm not really OK
The way you say you're not moody, not to worry me
The way you guide me through a crowded street

「大丈夫？」とわたしに聞くときの感じ
大丈夫じゃないことをわかってくれるところ
機嫌悪くないよ、と言ってわたしを心配させないようにするところ
人混みをかき分けてガイドしてくれるところ

Love to think of you when you're gone
Every little thing that you do for me
It makes me very happy
It makes me a little crazy

あなたがいない時、あなたのことを思うのが好き
わたしのためにしてくれる小さなことを一つ一つ
すごく幸せな気分になる
ちょっと惚けた気分になる

The way you get all the colors back
When my world fades to black and white
The way you quench a flame of my anger
And make some flowers bloom instead

わたしの世界が白黒に褪せてしまう時
すべての色を取り戻してくれるところ
わたしの怒りの炎を鎮めて
代わりに花を咲かせてくれるところ

The way you never throw away
This note of mine that I'll stick on your wall
The way you make me believe
That you'll stay next to me

あなたの部屋の壁に貼りつける
このわたしのメモを取っておくところ
この先もわたしの隣にいと
信じさせてくれるところ

Love to think of you when you're gone
Every little piece of you is in me
It makes me feel good and sweet
Making my heart skip a beat

あなたがいない時、あなたのことを思うのが好き
あなたのこゝろ細かい欠片の一つ一つがわたしの中に
いい気持ちに、甘い気持ちにしてくれる
心臓の鼓動が高鳴る

Push a strand of my hair and tuck it behind my ear
To wipe away the tears off my face
Your childlike big brown eyes

わたしの額から髪をのけて耳にかける
そして涙を拭いてくれる
子どものような大きいあなたの茶色の瞳

Love to think of you when you're gone
Every little thing that you do for me
It makes me very happy
It makes me a little crazy

あなたがいない時、あなたのことを思うのが好き
わたしのためにしてくれる小さなことを一つ一つ
すごく幸せな気分になる
ちょっと惚けた気分になる

The way you make me feel your love
Like the ocean wind dancing my hair
Like the warmth of the sun on my skin
The way you came my way

あなたの愛を感じさせてくれるところ
髪を撫でる海の風のように
肌の上の太陽の暖かさのように わたしの前への登場の仕方